

## I. DISPOSICIONS GENERALS

### 1. PRESIDÈNCIA I CONSELLERIES DE LA GENERALITAT VALENCIANA

#### Conselleria de Sanitat

*CORRECCIÓ d'errades del Decret 41/2002, de 5 de març, del Govern Valencià, pel qual es regula el procediment d'autorització administrativa i funcionament dels establiments d'òptica de la Comunitat Valenciana.* [2002/3655]

En el *Diari Oficial de la Generalitat Valenciana* núm. 4.205, de 7 de març de 2002, s'ha publicat el Decret 41/2002, de 5 de març, del Govern Valencià, pel qual es regula el procediment d'autorització administrativa i funcionament dels establiments d'òptica de la Comunitat Valenciana.

En el text del decret s'ha advertit una errada que s'indica a continuació, i es rectifica mitjançant la publicació del text corregit.

Així, en la pàgina 5902, en l'apartat f) de l'article 9, on diu:

«Plans de conjunt i de detall (escala 1/100 i 1/50) que permeten la perfecta localització, identificació i grandària de les dependències de què constarà l'establiment, així com la ubicació del mobiliari i instrumental, amb indicació gràfica de les instal·lacions de protecció contra incendis, firmats per un tècnic competent (arquitecte, enginyer, arquitecte tècnic, etc.).»

Hi ha de dir:

«Plans de conjunt i de detall (escala 1/100 o 1/50) que permeten la perfecta localització, identificació i grandària de les dependències de què constarà l'establiment, així com la ubicació del mobiliari i instrumental, amb indicació gràfica de les instal·lacions de protecció contra incendis, firmats per un tècnic competent (arquitecte, enginyer o arquitecte tècnic).»

### 3. ALTRES ADMINISTRACIONS

#### Acadèmia Valenciana de la Llengua

*RESOLUCIÓ 10/2002, de 4 d'abril de 2002, de la Presidència de l'AVL, per la qual es publica l'acord de l'Acadèmia Valenciana de la Llengua adoptat en la reunió plenària del 25 de març de 2002, pel qual s'aprova el referent normatiu oficial del valencià.* [2002/X3440]

Segons estableix l'article 26 de la Llei 7/1998, de 16 de setembre, de la Generalitat Valenciana, de Creació de l'Acadèmia Valenciana de la Llengua, ordene la publicació de l'acord següent:

“Acord de l'Acadèmia Valenciana de la Llengua adoptat en la reunió plenària del 25 de març de 2002, pel qual s'aprova el referent normatiu oficial del valencià.

La Llei 7/1998, de la Generalitat Valenciana, de Creació de l'Acadèmia Valenciana de la Llengua, prescriu en l'article 3 que esta institució: “té per funció determinar i elaborar, en el seu cas, la normativa lingüística de l'idioma valencià”, i en l'article 7 a), reconeix com a competència de l'Acadèmia Valenciana de la Llengua, “determinar la normativa oficial del valencià en tots els seus aspectes”.

D'acord amb estes atribucions, l'Acadèmia ha començat a elaborar una *Gramàtica valenciana* i un *Diccionari valencià* que, una vegada acabats i aprovats pel ple de la institució, seran els principals referents normatius oficials de l'idioma.

Estes obres s'inspiraran en dos criteris bàsics:

1. El respecte als principis consagrats en el Dictamen del Consell Valencià de Cultura del 13 de juliol de 1998 i en la llei mencio-

## I. DISPOSICIONES GENERALES

### 1. PRESIDENCIA Y CONSELLERIAS DE LA GENERALITAT VALENCIANA

#### Conselleria de Sanidad

*CORRECCIÓN de errores del Decreto 41/2002, de 5 de marzo, del Gobierno Valenciano, por el que se regula el procedimiento de autorización administrativa y funcionamiento de los establecimientos de óptica de la Comunidad Valenciana.* [2002/3655]

En el *Diari Oficial de la Generalitat Valenciana* nº 4.205 de 7 de marzo de 2002, se publicó el Decreto 41/2002, de 5 de marzo, del Gobierno Valenciano, por el que se regula el procedimiento de autorización administrativa y funcionamiento de los establecimientos de óptica de la Comunidad Valenciana.

En el texto del decreto ha sido advertido un error que se señala a continuación, procediéndose a su rectificación mediante la publicación del texto corregido.

Así, en la página 5902, en el artículo 9 apartado f), donde dice:

«Planos de conjunto y detalle (escala 1/100 y 1/50) que permitan la perfecta localización, identificación y tamaño de las dependencias de que constará el establecimiento, así como la ubicación del mobiliario e instrumental, y se grafíen las instalaciones de protección contra incendios, firmados por técnico competente (arquitecto, ingeniero, arquitecto técnico).»

Debe decir:

«Planos de conjunto y detalle (escala 1/100 o 1/50) que permitan la perfecta localización, identificación y tamaño de las dependencias de que constará el establecimiento, así como la ubicación del mobiliario e instrumental, y se grafíen las instalaciones de protección contra incendios, firmados por técnico competente (arquitecto, ingeniero o arquitecto técnico).»

### 3. OTRAS ADMINISTRACIONES

#### Acadèmia Valenciana de la Llengua

*RESOLUCIÓN 10/2002, de 4 de abril de 2002, de la Presidencia de la AVL, por la cual se publica el acuerdo de la Acadèmia Valenciana de la Llengua adoptado en la reunión plenaria de 25 de marzo de 2002, por el cual se aprueba el referente normativo oficial del valenciano.* [2002/X3440]

Según establece el artículo 26 de la Ley 7/1998, de 16 de septiembre, de la Generalitat Valenciana, de Creación de la Acadèmia Valenciana de la Llengua, ordeno la publicación del acuerdo siguiente:

“Acuerdo de la Acadèmia Valenciana de la Llengua adoptado en la reunión plenaria de 25 de marzo de 2002, por el cual se aprueba el referente normativo oficial del valenciano.

La Ley 7/1998, de la Generalitat Valenciana, de Creación de la Acadèmia Valenciana de la Llengua, prescribe en el artículo 3 que esta institución “tiene por función determinar y elaborar, en su caso, la normativa lingüística del idioma valenciano”, y en el artículo 7 a), reconoce como competencia de la Acadèmia Valenciana de la Llengua, “determinar la normativa oficial del valenciano en todos sus aspectos”.

De acuerdo con estas atribuciones, la Acadèmia ha empezado a elaborar una *Gramàtica valenciana* y un *Diccionari valencià* que, una vez acabados y aprobados por el pleno de la institución, serán los principales referentes normativos oficiales del idioma.

Estas obras se inspirarán en dos criterios básicos:

1. El respeto a los principios consagrados en el Dictamen del Consell Valencià de Cultura de 13 de julio de 1998 y en la Ley

nada, segons la qual l'actuació de l'Acadèmia partirà de les aportacions dels gramàtics i lexicògrafs valencians, la tradició literària valenciana, la realitat lingüística genuïna i la normativització consolidada a partir de les denominades Normes de Castelló, que és un patrimoni lingüístic a preservar i enriquir.

2. La voluntat d'integració de les diverses sensibilitats lingüístiques existents en la Comunitat Valenciana i el compromís de tindre en compte les seues aportacions respectives.

Segons estos criteris, l'Acadèmia Valenciana de la Llengua, sense perjudi d'altres acords que pugua adoptar progressivament, a fi de prioritzar i recuperar solucions lingüístiques genuïnes, reconeix com a oficials:

a) Les grafies genuïnes de nombroses paraules usades pels escriptors clàssics i pels lexicògrafs valencians més prestigiosos, com ara, el manteniment de la *a* en paraules com *arrancar*, *avançar*, *llançar*, *traure...*; el manteniment de la *e* en paraules com *redó*, *bàlsem*, *cànter...*; les formes sense la *r* adventícia (*orde*, *murta*, *cartó...*).

b) Les característiques morfològiques i sintàctiques valencianes genuïnes, com ara, el plural en *-s* de les paraules acabades en *-sc*, *-st* i *-xt* (*foscs*, *trists*, *texts...*); els plurals en *-ns* tals com *hòmens*, *jòvens*; els demostratius simples (*este*, *eixe...*); els possessius *meua*, *teua*, *seua...*; els numerals *huit*, *dèsset*, *huitanta...*; les formes verbals incoatives en *-isc/-ix* (*patisc*, *patixes*, *patix...*); els imperfectes de subjuntiu en *-ara*, *-era*, *-ira* (*cantara*, *vinguera*, *patira...*); els infinitius *tindre*, *vindre*, *valdre...* i els participis verbals en *-it* (*establit*, *omplit*, *complit...*); la distinció de *per* i *per a* davant d'infinitiu; la distinció entre *al + infinitiu* i *en + infinitiu*; la concordança del participi passat (*l'he duta*; *les he vistes...*).

c) El ric repertori lèxic i fraseològic valencià (*defendre*, *faena*, *trellat*, *calfar*, *torcar*, *servici*, *castic*, *espena*, *verdader*, *rogle*, *roïn*, *oroneta*, *juí*, *després-demà*, *al sendemà*, *bona cosa*, *a soles*, *a tothora...*), procurant incorporar les aportacions específiques de les nostres comarques (*bonegar*, *encanar-se*, *ans*, *rua*, *bellugar-se*, *brull*, *moixó...*).

Mentre es realitzen els treballs indicats, l'Acadèmia Valenciana de la Llengua acorda aprovar com a referent normatiu oficial del valencià, a tots els efectes, el conjunt de criteris ortogràfics, gramaticals i lèxics usats en els textos i documents oficials de la Conselleria de la Generalitat Valenciana responsable de l'aplicació i desplegament de la Llei d'Ús i Ensenyament del Valencià des de l'aprovació d'esta llei (1983) fins a la data d'adopció d'este acord".

València, 4 d'abril de 2002.– La presidenta: Ascensió Figueres Górriz.

## II. AUTORITATS I PERSONAL

### b) OFERTES D'OCUPACIÓ PÚBLICA, OPOSICIONS I CONCURSOS

#### 4. Universitats

##### Universitat Politècnica de València

*RESOLUCIÓ de 27 de març de 2002, de la Universitat Politècnica de València, per la qual es convoquen proves selectives d'accés al grup B, sector d'administració especial, tècnic mitjà de laboratori pel sistema de promoció interna (PF1271). [2002/Q3592]*

Amb la finalitat d'atendre les necessitats de personal en aquesta administració pública encarregada del servei públic de l'educació superior, aquest Rectorat, fent ús de les competències que li atribueix l'article 20 en relació amb el 2.2 de la Llei Orgànica 6/2001, de 21 de desembre, d'Universitats, i segons el que estableix l'article 48.6 dels Estatuts de la Universitat Politècnica de València, la

mencionada, según la cual la actuación de la Acadèmia partirà de las aportaciones de los gramàtics y lexicògrafs valencianos, la tradición literaria valenciana, la realidad lingüística genuina y la normativización consolidada a partir de las denominadas Normas de Castellón, que es un patrimonio lingüístico a preservar y enriquecer.

2. La voluntad de integración de las diversas sensibilidades lingüísticas existentes en la Comunidad Valenciana y el compromiso de tener en cuenta sus aportaciones respectivas.

Según estos criterios, la Acadèmia Valenciana de la Llengua, sin perjuicio de otros acuerdos que pueda adoptar progresivamente, a fin de priorizar y recuperar soluciones lingüísticas genuinas, reconoce como oficiales:

a) Las grafías genuinas de numerosas palabras usadas por los escritores clásicos y por los lexicógrafos valencianos más prestigiosos, como el mantenimiento de la *a* en palabras como *arrancar*, *avançar*, *llançar*, *traure...*; el mantenimiento de la *e* en palabras como *redó*, *bàlsem*, *cànter...*; las formas sin la *r* adventicia (*orde*, *murta*, *cartó...*).

b) Las características morfológicas y sintácticas valencianes genuinas, como el plural en *-s* de las palabras acabadas en *-sc*, *-st* y *-xt* (*foscs*, *trists*, *texts...*); los plurales en *-ns* tales como *hòmens*, *jòvens*; los demostrativos simples (*este*, *eixe...*); los posesivos *meua*, *teua*, *seua...*; los numerales *huit*, *dèsset*, *huitanta...*; las formas verbales incoativas en *-isc/-ix* (*patisc*, *patixes*, *patix...*); los imperfectos de subjuntivo en *-ara*, *-era*, *-ira* (*cantara*, *vinguera*, *patira...*); los infinitivos *tindre*, *vindre*, *valdre...* y los participios verbales en *-it* (*establit*, *omplit*, *complit...*); la distinción de *per* y *per a* delante de infinitivo; la distinción entre *al + infinitivo* y *en + infinitivo*; la concordança del participio pasado (*l'he duta*; *les he vistes...*).

c) El rico repertorio léxico y fraseològic valenciano (*defendre*, *faena*, *trellat*, *calfar*, *torcar*, *servici*, *castic*, *espena*, *verdader*, *rogle*, *roïn*, *oroneta*, *juí*, *después-demà*, *al sendemà*, *bona cosa*, *a soles*, *a tothora...*), procurando incorporar las aportaciones específicas de nuestras comarcas (*bonegar*, *encanar-se*, *ans*, *rua*, *bellugar-se*, *brull*, *moixó...*).

Mientras se realizan los trabajos indicados, la Acadèmia Valenciana de la Llengua acuerda aprobar como referente normativo oficial del valenciano, a todos los efectos, el conjunto de criterios ortográficos, gramaticales y léxicos usados en los textos y documentos oficiales de la Conselleria de la Generalitat Valenciana responsable de la aplicación y desarrollo de la Ley de Uso y Enseñanza del Valenciano desde la aprobación de esta Ley (1983) hasta la fecha de adopción de este acuerdo".

Valencia, 4 de abril de 2002.– La presidenta: Ascensió Figueres Górriz.

## II. AUTORIDADES Y PERSONAL

### b) OFERTAS DE EMPLEO PÚBLICO, OPOSICIONES Y CONCURSOS

#### 4. Universidades

##### Universidad Politècnica de Valencia

*RESOLUCIÓN de 27 de marzo de 2002, de la Universidad Politècnica de Valencia, por la que se convocan pruebas selectivas de acceso al grupo B, sector administración especial, técnico medio de laboratorio, por el sistema de promoción interna (PF1271). [2002/Q3592]*

Con el fin de atender las necesidades de personal en esta administración pública encargada del servicio público de la educación superior, este Rectorado, en uso de las competencias que le vienen atribuidas por el artículo 20 en relación con el 2.2 de la Ley Orgànica 6/2001, de 21 de diciembre, de Universidades, y según lo establecido en el artículo 48.6 de los Estatutos de la Universidad